

HALİL İNALCIK

21.4.1949

Muhterem Kardeşim;

Lütuflarına teşekkür ederim. Eserinizin ilk dört formasını aldım. Daha ilk karıştırmada cidden çok mühim ve enteresan kayıtlara rastladım. Bu mevzuyu seçmekte ne kadar isabet ettiğinizi benim söylememe hacet yoktur. Osmanlı Tarihine dair çıkmış eserlerden en mühimi olacağını şimdiden söyleyebilirim. Tahşiyelerdeki geniş bilgi ve tecrübe ilk bakışta göze çarpmaktadır. Bu kadar mühim bir çalışmanın çok daha mükemmel bir baskıya nâil olmasını temenniden kendimi alamıyorum. Bununla beraber tab'ı iyi değildir demek istemiyorum. Bizim matbaalarımızdaki harflerin maalesef ilim eserlerine Avrupa'da gördüğümüz nefâseti sağlayamadıkları bir hakikattir. Elimdeki dört formadan faydalanacağım ve yazacağım medhalde eseri intişâr etmiş gibi sayfalarıyla zikr edeceğim. Fakat çıkacak formları da peyderpey gönderirsen çok minnettar olurum. Bizim ma'hûd defterin mukaddimesinde bir matbaa hatası kalmış. "muharrer geşt" olacaktır. Sizde "muharrer kişver" diye çıkmış ileride yazacağınız hata-savap cetvelinde gözünüzden kaçmasın diye işaret ediyorum.

Bizim defterin baskısı da ilerliyor. Size lazım olursa provalardan fazla bastırarak göndermek kâbildir. Fakat bir veya bir buçuk aya kadar tamamen bitmiş olacağını da ümit ediyorum. Mukaddimeyi biraz geniş tuttum. Bazı eserleri ve mecmuaları bulamadığım için ilerletemiyorum. Acaba sizde Re. His. du Sud-est Emergence ve Mela-ges de L'ecole Noumceime'in eski sayıları var mıdır? Bu iki mecmuada mühim iki makaleyi muhakkak görmem lazım geliyor. Bunun için İstanbul'a kısa bir seyahati bile düşünüyorum.

İstanbul'dan çok şikâyet etmeyin, sonra Tanrıyı gücendirirsiniz. Biz size daima gıpta ile bakıyoruz. Tabiat, ilim zenginlikleri ayağınızın dibinde, biraz puslu havası da çekilir artık.

İngiltere işine teşebbüs ettim, kısmet olursa bu yaz. Osman'dan bir kart aldım, yardım vadediyor, bakalım! Siz de gelebilseydiniz benim için bu seyahat şüphesiz daha istifadeli olurdu. İnşallah yakında.

Miniminileriniz inşallah iyi büyüyorlar. Cümlesine sağlık dilerim. Lütuflarına tekrar teşekkür ederken samimi saygı ve selamlarımı sunarım kardeşim. Tarihçi arkadaşlara ayrıca selamlar. Cavit Bey nasıl oldu, kendisine sağlık dileklerimi iblâğ etmenizi rica ederim. Allaha ısmarladık, benim için çok kıymetli olan mektuplarınızı eksik etmeyin.

Halil İncılık

Çıktı bir kahpe yanından dedi târih-i güzîn

Geldi dâr-ı kütübe hikmet-i Hak İsmail

1368